



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
26 October 2017
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Заключительные замечания по объединенным пятому и шестому периодическим докладам Эквадора*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел объединенные пятый и шестой периодические доклады Эквадора (CRC/C/ECU/5-6) на своих 2222-м и 2223-м заседаниях (см. CRC/C/SR.2222 и 2223), состоявшихся 11 и 12 сентября 2017 года, и принял настоящие заключительные замечания на своем 2251-м заседании, состоявшемся 29 сентября 2017 года.

2. Комитет приветствует представление объединенных пятого и шестого периодических докладов государства-участника и письменных ответов на перечень вопросов (CRC/C/ECU/Q/5-6/Add.1), которые позволили лучше понять положение в области прав детей в государстве-участнике. Комитет дает высокую оценку конструктивному диалогу, состоявшемуся с высокопоставленной делегацией государства-участника.

II. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет приветствует прогресс, достигнутый государством-участником, включая ратификацию в 2013 году Конвенции Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189), а в 2010 году – Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Комитет также отмечает принятие в феврале 2017 года Органического закона о мобильности людских ресурсов, который запрещает любые формы задержания детей в контексте миграции и рассмотрения дел о предоставлении убежища или статуса беженца, в мае 2017 года – Исполнительного указа № 4, на основании которого Министерство здравоохранения было назначено органом, отвечающим за политику в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, и в 2015 году – Закона о внесении поправок в Гражданский кодекс, в соответствии с которым минимальный возраст для вступления в брак теперь составляет 18 лет.

* Приняты Комитетом на его семьдесят шестой сессии (11–29 сентября 2017 года).



III. Основные проблемы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

4. Комитет глубоко обеспокоен тем, что принятый в государстве-участнике новый межпоколенческий подход может сказаться на особом характере и профиле существующих в государстве-участнике институциональных и политических рамок осуществления Конвенции, и подорвать эффективную защиту прав детей, особенно на местном уровне.

5. Комитет напоминает государству-участнику о неделимости и взаимозависимости всех прав, закрепленных в Конвенции, и подчеркивает важное значение всех рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на рекомендации, касающиеся следующих областей, в отношении которых необходимо принять безотлагательные меры: координация (пункт 9); насилие, жестокое обращение и отсутствие заботы (пункт 25); гендерное насилие (пункт 27); здоровье подростков (пункт 35); дети, принадлежащие к этническим меньшинствам и/или группам коренного населения (пункт 41); и отправление правосудия по делам несовершеннолетних (пункт 44).

A. Общие меры по осуществлению (статьи 4, 42 и 44 (пункт 6))

Законодательство

6. Отмечая принятие различных законов, касающихся прав детей, и законодательный процесс по внесению поправок в Кодекс законов о детях и подростках, Комитет напоминает о своей предыдущей рекомендации (CRC/C/ECU/CO/4, пункт 10) и рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить полное осуществление норм законодательства, закрепленных в Кодексе законов о детях и подростках;

б) обеспечить, чтобы в ходе любой правовой реформы был сохранен особый характер правовых рамок, касающихся прав ребенка, и гарантирована защита детей как обладателей всех прав, закрепленных в Конвенции, независимо от выполнения ими конкретных обязанностей;

в) провести обзор своих нормативных рамок, включая Гражданский кодекс и Органический закон (2016 года) об управлении данными и гражданской информацией по вопросам, касающимся удостоверения личности и усыновления, и привести их в соответствие с Конвенцией.

Всеобъемлющая политика и стратегия

7. Отмечая разработку Национального плана по обеспечению достойной жизни на 2013–2017 годы, Национальную повестку дня в области обеспечения равенства между поколениями на 2013–2017 годы и программы, принятые властями автономных провинций, Комитет напоминает о своей предыдущей рекомендации (CRC/C/ECU/CO/4, пункт 12) и рекомендует государству-участнику:

а) принять всеобъемлющую национальную политику и стратегию, которые были бы непосредственно направлены на осуществление прав ребенка в соответствии с положениями Конвенции и первых двух Факультативных протоколов к ней, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, в сотрудничестве со структурами государственного и частного секторов, занимающимися поощрением и защитой прав детей, в консультации с детьми и с использованием подхода, основанного на учете прав ребенка. Такая политика должна распространяться на всех детей в государстве-участнике и на все области, охватываемые Конвенцией, поддержи-

ваться достаточный объем людских, технических и финансовых ресурсов, предусматривать четкие и надлежащие бюджетные ассигнования и сроки реализации, а также механизмы для принятия последующих мер и мониторинга;

б) обеспечить, чтобы новая национальная повестка дня в области обеспечения равенства на 2018–2021 годы и все местные повестки дня по вопросам обеспечения равенства включали конкретные целевые показатели и программы, направленные на выполнение обязательств государства-участника и осуществление прав ребенка. Такие программы должны предусматривать создание системы периодического мониторинга, благодаря которой государство-участник могло бы следить за тем, как осуществляется защита всех детей в стране;

в) укреплять потенциал национальных и местных органов, участвующих в работе Национального совета по вопросам равенства между поколениями, и кантональных советов в целях защиты прав во всех областях, охватываемых Конвенцией и Факультативными протоколами к ней.

Координация

8. Комитет отмечает, что на основе Органического закона о национальных советах по вопросам равенства (2014 год) и подзаконных актов к нему (2015 год) была создана новая система защиты прав, которая включает пять национальных советов по вопросам равенства и кантональные советы по защите прав. Вместе с тем Комитет с глубокой озабоченностью отмечает, что:

а) Национальная децентрализованная система комплексной защиты детей и подростков в настоящее время не функционирует;

б) учреждения, которые прежде несли ответственность за осуществление прав ребенка, такие как Национальный совет по делам детей и подростков, кантональные советы по делам детей и подростков и советы по защите прав, были преобразованы в межпоколенческие советы и не сохранили своих конкретных и особых мандатов в отношении защиты прав детей;

в) охват услугами по особой защите на местном уровне является неполным, а опыт в области их предоставления отсутствует;

г) в стране отсутствуют специализированные службы правосудия по делам несовершеннолетних;

д) в государстве-участнике нет национального органа, который бы отвечал за координацию осуществления государственных стратегий и программ в области поощрения и защиты прав детей в раннем возрасте.

9. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) учредить межведомственный координационный орган высокого уровня, который был бы наделен четким мандатом и достаточными полномочиями для координации всех стратегий, программ и мероприятий, связанных с осуществлением Конвенции на кросс-секторальном, национальном и кантональном уровнях;

б) предоставить заместителям Министра по экономической и социальной интеграции, ведающим вопросами защиты детей и предоставления особой защиты, достаточные людские, технические и финансовые ресурсы для выполнения ими своих мандатов;

в) обеспечить действенное функционирование Национальной децентрализованной системы всесторонней защиты детей и подростков путем выделения для этих целей на всех уровнях необходимых людских, технических и финансовых ресурсов, а также принять меры к тому, чтобы мандат Национальной децентрализованной системы и впредь касался

конкретно прав ребенка и отличался от мандата Национального совета по вопросам равенства между поколениями;

d) принять четкие руководящие принципы и укрепить мандат нового Национального совета по вопросам равенства между поколениями и кантональных советов по защите прав с целью усиления и подтверждения особого и взаимозависимого характера прав всех детей. Государству-участнику следует установить четкие показатели соответствия местных программ по обеспечению равенства Конвенции;

e) ускорить создание кантональных советов по защите прав и обеспечить, чтобы кантональные власти адресно выделяли людские, технические и финансовые ресурсы для осуществления прав ребенка;

f) создать на местах системы комплексной и особой защиты детей, которые бы координировали свою работу с этими советами, и выделить достаточные людские, технические и финансовые ресурсы для их функционирования. Государству-участнику следует укреплять потенциал органов, отвечающих за предоставление услуг по особой защите, в том, что касается обязательств государства-участника по Конвенции;

g) обеспечить, чтобы судебные органы имели в своей структуре специализированные подразделения и учитывали в своей работе права детей;

h) учредить на высоком межведомственном уровне надлежащий орган, который был бы наделен четким мандатом и достаточными полномочиями для координации всей деятельности, касающейся прав детей в раннем возрасте.

Выделение ресурсов

10. Принимая к сведению информацию об увеличении доли социальных расходов в общем бюджете государства, Комитет в свете своего замечания общего порядка № 19 (2016) о государственных бюджетных ассигнованиях для осуществления прав детей рекомендует государству-участнику:

a) применять при составлении государственного бюджета учитывающий права детей подход, используя для этих целей систему отслеживания соответствующих расходов на детей и подростков, в том числе оценки отдачи вложений в любом секторе на предмет их эффективности в плане наилучшего обеспечения интересов ребенка в разбивке по гендерному признаку;

b) выделять ресурсы для обеспечения осуществления прав всех детей, в том числе для искоренения многоаспектной нищеты в раннем детстве, искоренения недоедания среди детей, всесторонней защиты детей и принятия мер по борьбе с насилием в отношении детей;

c) определить, приняв при этом во внимание пол и уязвимость положения, бюджетные статьи расходов на нужды детей, например детей, принадлежащих к коренным народам и другим народностям, монтубио и эквадорцам африканского происхождения, детей-инвалидов, детей, живущих в условиях нищеты, детей, находящихся в детских учреждениях, и детей, являющихся мигрантами, просителями убежища и беженцами, а также выделять и использовать государственные средства в целях устранения всех дискриминационных барьеров, с которыми могут сталкиваться дети на пути осуществления своих прав;

d) обеспечить, чтобы вопрос о сокращении бюджетных ассигнований рассматривался лишь после тщательного анализа всех других вариантов и чтобы это сокращение в последнюю очередь затрагивало детей, особенно детей в уязвимом положении;

е) гарантировать, чтобы любое сокращение бюджетных ассигнований было необходимым, разумным, соразмерным, недискриминационным и временным и чтобы любые затрагиваемые права восстанавливались в как можно более короткие сроки, а также принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы никакие ретрогрессивные меры, даже в периоды экономического кризиса, не сказывались на первоочередных и минимальных основных обязательствах, связанных с правами детей;

ф) обеспечить эффективное функционирование специального подразделения Национального собрания, осуществляющего контроль за исполнением общего бюджета.

Сбор данных

11. Отмечая меры, принятые Национальным институтом статистики и переписей в отношении сбора информации по правам ребенка, Комитет в свете своего замечания общего порядка № 5 (2003) об общих мерах по осуществлению Конвенции рекомендует государству-участнику:

а) продолжать укреплять свою систему сбора данных, в частности путем обеспечения того, чтобы данные охватывали все области применения Конвенции и представлялись в разбивке по возрасту, полу, инвалидности, географическому местоположению, национальному или этническому происхождению и социально-экономическому статусу в целях упрощения анализа положения всех детей, в частности детей, находящихся в уязвимом положении;

б) создать систему сбора данных о проблеме хронического недоедания, особенно в сельских районах, и о различных формах насилия в отношении детей;

в) применять конкретные показатели по детям в рамках сбора данных о торговле людьми, сексуальной эксплуатации и порнографии;

г) принимать во внимание концептуальные и методологические рамки, установленные в докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека под названием «Показатели соблюдения прав человека: руководство по количественной оценке и осуществлению», в процессе определения, сбора и распространения статистической информации.

Независимый мониторинг

12. В свете своего замечания общего порядка № 2 (2002) о роли независимых национальных правозащитных учреждений в деле поощрения и защиты прав ребенка Комитет рекомендует государству-участнику:

а) в срочном порядке создать в рамках Управления Омбудсмана специальный механизм для наблюдения за соблюдением прав детей и уполномочить его получать, расследовать и рассматривать жалобы детей с учетом их интересов, а также предлагать законы и политику, касающиеся прав детей;

б) обеспечить независимость Управления Омбудсмана и предоставление ему надлежащих людских, технических и финансовых ресурсов в целях содействия осуществлению Конвенции и Факультативных протоколов к ней и контролю за их соблюдением.

Распространение информации, повышение уровня осведомленности и подготовка

13. Принимая к сведению информацию об информационно-просветительских программах, в том числе о встречах с детьми, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) активизировать свои информационно-просветительские программы, включая кампании по ознакомлению с положениями Конвенции широких слоев общества, в том числе родителей и родственников, опекунов, специалистов, работающих с детьми, и самих детей. Государству-участнику следует обеспечить, чтобы информационно-просветительские программы способствовали повышению уровня осведомленности об обязанности защищать детей от всех форм насилия и признанию детей в качестве правообладателей;

б) разработать программы по систематическому наращиванию потенциала органов всех ветвей государственной власти, включая сотрудников правоохранительных органов, преподавателей, медицинских работников, социальных работников, персонал детских учреждений и должностных лиц местных органов власти, с тем чтобы они знали о своих обязанностях в соответствии с Конвенцией;

в) проводить информационно-просветительские программы по правам ребенка для, в частности, журналистов, преподавателей и специалистов, работающих в средствах массовой информации и Интернете.

Сотрудничество с гражданским обществом

14. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику:

а) признать законный характер статуса и работы правозащитников, а также создать атмосферу доверия и сотрудничества с гражданским обществом;

б) на систематической и конструктивной основе привлекать неправительственные организации, занимающиеся вопросами прав детей, включая детские организации и организации, представляющие детей из числа коренных народов и других народностей, а также лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, к разработке, осуществлению, мониторингу и оценке законов, политики и программ, касающихся прав детей.

Права детей и предпринимательская деятельность

15. Принимая к сведению информацию о Законе об охране окружающей среды и обязанности государственных компаний сообщать о любой осуществляемой ими деятельности, которая оказывает воздействие на окружающую среду, Комитет в свете своего замечания общего порядка № 16 (2013) об обязательствах государств, касающихся воздействия предпринимательской деятельности на права детей, рекомендует государству-участнику:

а) создать четкую нормативно-правовую базу для регулирования деятельности предприятий, особенно компаний нефтяной и горнодобывающей отраслей промышленности, с тем чтобы она не оказывала негативного влияния на права человека и не несла в себе угрозу нарушения экологических или других стандартов, особенно тех, которые касаются прав детей;

б) обеспечивать эффективное выполнение компаниями, особенно в нефтяной и горнодобывающих отраслях, международных и национальных стандартов в области защиты окружающей среды и здравоохранения, следить за соблюдением этих стандартов, применять надлежащие санкции и предоставлять средства правовой защиты в случае нарушений, а также и обеспечивать прохождение соответствующей международной сертификации;

в) обеспечивать, чтобы затрагиваемые общины, включая сельские общины и общины коренных народов и народностей и эквадорцев африканского происхождения, имели доступ к информации о планируемых

операций по добыче полезных ископаемых и любых связанных с ними рисках, особенно для детей.

В. Общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12)

Недискриминация

16. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить всестороннюю защиту от дискриминации по всем признакам и в координации с широким кругом заинтересованных сторон, включая девочек:

а) принять стратегии, в том числе программы позитивных действий, для устранения неравенства в том, что касается доступа к образованию, медицинского обслуживания и минимального уровня жизни, с которым сталкиваются дети из числа коренных народов и народностей, монтубио и эквадорцев африканского происхождения, дети-инвалиды и дети из семей, живущих в условиях нищеты, определив при этом поддающиеся измерению результаты и цели, которые должны быть достигнуты в краткосрочной и долгосрочной перспективе;

б) разработать и начать осуществлять стратегию с четко поставленными задачами и механизмом мониторинга в целях искоренения патриархальных взглядов и гендерных стереотипов, дискриминирующих девочек во всех сферах жизни, уделяя при этом особое внимание образованию. В контексте такой стратегии государству-участнику следует принять меры по борьбе с предрассудками и фактической дискриминацией в отношении беременных девочек и матерей подросткового возраста;

в) принять стратегию, специальные нормативные акты и четкие руководящие указания для государственных органов, которые бы служили целям недопущения дискриминации детей по какому бы то ни было признаку, а также целям борьбы со стигматизацией детей из семей с одним родителем, детей, родившихся у лиц, лишенных свободы, детей из семей, состоящих из однополых супружеских пар, и детей из числа лесбиянок, бисексуалов, гомосексуалистов, трансгендеров и интерсексуалов;

г) обеспечивать принятие эффективных мер в связи со всеми случаями дискриминации детей, в том числе путем распространения в доступных форматах информации о том, что представляет собой дискриминация, и применения дисциплинарных, административных или, при необходимости, уголовных мер наказания, а также предоставления детям возможности получать доступ к психосоциальной и правовой помощи в случае дискриминации;

е) следить за реализацией стратегий и мер по борьбе с дискриминацией и включить в свой следующий доклад оценку достигнутых результатов.

Наилучшее обеспечение интересов ребенка

17. Отмечая, что Конституция государства-участника признает право ребенка на уделение первоочередного внимания наилучшему обеспечению его интересов, Комитет в свете своего замечания общего порядка № 14 (2013) о праве ребенка на уделение первоочередного внимания наилучшему обеспечению его интересов рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить надлежащий учет, последовательное толкование и применение этого права во всех законодательных, административных и судебных процедурах и решениях, в частности в семейном праве и применительно к детям, находящимся в детских учреждениях, а также при разработке и осуществлении государственной политики, программ и проектов, которые касаются и затрагивают детей. Государству-участнику рекоменду-

ется разработать процедуры и критерии, которыми бы руководствовались все соответствующие специалисты при определении наилучших интересов ребенка в любой сфере;

б) обеспечить обязательное применение критериев, установленных Советом судей в 2015 году для оценки и определения наилучших интересов ребенка в рамках судебных процедур, уделяя при этом особое внимание решениям, касающимся альтернативного ухода, в том числе усыновлений/удочерений;

с) установить обязательные процедуры *ex ante* и *ex post* оценки влияния законов и стратегий, касающихся детей, на осуществление права ребенка на уделение первоочередного внимания наилучшему обеспечению его интересов.

Право на жизнь, выживание и развитие

18. Комитет рекомендует государству-участнику принять национальный план действий по борьбе с младенческой смертностью, в том числе меры по улучшению дородового и послеродового ухода за матерями и младенцами, с уделением особого внимания сельским районам и маргинализированным группам и с учетом задачи 3.2 Целей в области устойчивого развития, с тем чтобы положить конец предотвратимой смертности детей в возрасте до пяти лет.

Уважение мнения ребенка

19. Отмечая, что законодательство государства-участника предусматривает механизмы официальных консультаций с детьми как на национальном, так и на кантональном уровнях, Комитет со ссылкой на свое замечание общего порядка № 12 (2009) о праве ребенка быть заслушанным рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить, чтобы в рамках применения Общего процессуального кодекса соблюдались право ребенка быть заслушанным на всех этапах административного и судебного разбирательства, право на ознакомление с собственным делом и процедурные коррективы для детей-инвалидов. Комитет призывает государство-участник разработать обязательные протоколы для судебных органов с целью обеспечения уважения прав детей на всех стадиях судопроизводства, касающиеся, в частности, оценки способностей ребенка, информирования ребенка об уделении должного внимания его взглядам, а также подачи жалоб, средств правовой защиты и возмещения в случаях, когда их право быть заслушанными было проигнорировано;

б) установить показатели эффективного участия детей в рамках всех механизмов участия, созданных в соответствии с Органическим законом о гражданском участии (2010 год) как на национальном, так и на кантональном уровнях;

с) обеспечить создание всеми кантональными советами по защите прав механизмов для участия детей в консультациях;

д) установить показатели ответственности и оценивать степень учета мнений детей в школьных советах учащихся, а также разработать информационно-просветительские кампании в целях поощрения признания и принятия мнений детей любого возраста в семье и детских учреждениях.

С. Гражданские права и свободы (статьи 7, 8 и 13–17)

Право на идентичность/регистрацию рождения

20. Принимая к сведению информацию о создании бесплатной процедуры регистрации и национальной системы регистрации статистики естественного движения населения, Комитет отмечает сохраняющиеся пробелы в регистрации рождения детей в различных районах, а также детей-беженцев. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять план действий по обеспечению регистрации рождения детей в сельских, прибрежных и пограничных районах в провинциях Гуаяс, Манаби и Эсмеральдас;

б) обеспечить осуществление соглашения между Министерством иностранных дел и Службой регистрации актов гражданского состояния в отношении регистрации детей-беженцев в системе регистрации актов гражданского состояния и выдачи удостоверений личности;

в) провести обзор Органического закона об управлении данными и гражданской информацией (*ley orgánica de gestión de la identidad y datos civiles*), который допускает изменение имени детей после регистрации рождения, и принять меры в целях надлежащей защиты права ребенка на идентичность и недопущения де-факто и/или де-юре изменения имени и фамилии детей.

Свобода ассоциации и мирных собраний

21. Комитет выражает обеспокоенность по поводу насилия в отношении детей в ходе массовых демонстраций, а также применения к детям дисциплинарных мер и санкций за участие в акциях протеста и рекомендует государству-участнику:

а) поощрять, защищать и поддерживать право детей на свободу ассоциации и свободу мирных собраний и отменить законы и положения, допускающие применение санкций в связи с осуществлением права на свободу ассоциации и мирных собраний;

б) ускорить принятие протокола по вопросам обращения с детьми в контексте массовых мероприятий и обеспечить, чтобы он соответствовал Конвенции;

в) создать механизм для подачи и рассмотрения жалоб детей, ставших жертвами любой формы насилия, чрезмерного применения силы или произвольного задержания во время публичных протестов, и предусмотреть надлежащие санкции для государственных должностных лиц за нарушение права детей на свободу ассоциации и мирных собраний.

Доступ к надлежащей информации

22. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять меры с целью расширения доступа к надлежащей информации для детей, особенно детей, проживающих в отдаленных и сельских районах, детей, принадлежащих к коренным народам и народностям, эквадорцам африканского происхождения, и детей-беженцев, в соответствии с их возрастом, уровнем зрелости и культурных особенностей;

б) принять меры с целью защиты детей от вредной информации и материалов, сетевых рисков, негативных образов и дискриминации;

в) обеспечить подготовку общественных активистов и журналистов по правам детей;

d) расширить доступ детей, проживающих в сельских районах, к Интернету и информации.

D. Насилие в отношении детей (статьи 19, 24 (пункт 3), 28 (пункт 2), 34, 37 (подпункт а) и 39)

Телесные наказания

23. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 8 (2006) о праве ребенка на защиту от телесных наказаний и других жестоких или унижающих достоинство видов наказания Комитет настоятельно призывает государство-участник ускорить принятие проекта органического закона о детстве и отрочестве, свободных от физических наказаний и унижающего достоинство обращения, который вводит уголовную ответственность за применение телесных наказаний в любых местах, в том числе дома.

Насилие, жестокое обращение и отсутствие заботы

24. Комитет по-прежнему крайне обеспокоен:

a) распространенностью некоторых форм насилия, включая физическое, сексуальное и психологическое насилие, и жестокого обращения с детьми любого возраста в семье, школе, общественном транспорте и общественных местах со стороны родителей, преподавателей, партнеров, лиц, осуществляющих уход, и/или одноклассников, а также тем, что эти пагубные явления в несопоставимо большей степени затрагивают детей в возрасте от 5 до 11 лет и детей из числа коренных народов и народностей и эквадорцев африканского происхождения;

b) распространенностью различных форм насилия, притеснений, травли и жестокого обращения в школах;

c) продолжающимся применением насилия и телесных наказаний в отношении детей в качестве одной из форм дисциплинарного воздействия в семье, школе и других местах;

d) непринятием мер с целью сбора официальных данных о распространенности всех форм насилия в отношении детей в государстве-участнике;

e) отсутствием достаточной информации о мерах по обеспечению детям, ставшим жертвами насилия, с учетом их возраста и пола доступа к правосудию, средствам правовой защиты и возмещению на всей территории страны, в сельских и городских районах.

25. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 13 (2011) о праве ребенка на свободу от всех форм насилия и с учетом задачи 16.2 Целей в области устойчивого развития, которая состоит в том, чтобы положить конец надругательствам и насилию в отношении детей, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) принять всеобъемлющую стратегию в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия, жестокого обращения и отсутствия заботы в отношении детей во всех местах с уделением особого внимания мерам по предупреждению и искоренению насилия в отношении детей из числа коренных народов и народностей и эквадорцев африканского происхождения, установив конкретные сроки ее реализации и выделив достаточные бюджетные средства, а также людские и технические ресурсы для достижения этих целей;

b) создать конкретные рамки и механизмы наблюдения, предусматривающие, в частности, представление периодических докладов компетентными органами, а также организациями гражданского общества,

в том числе организациями, представляющими детей, женщин и коренные народы;

с) обеспечить, чтобы школы разработали в приоритетном порядке программы и информационно-просветительские мероприятия по борьбе с насилием, жестоким обращением, притеснениями и травлей в школе, воспитывали у детей чувство уважения жизни и физической неприкосновенности и распространяли среди детей, родителей, опекунов, преподавателей и специалистов, работающих с детьми, информацию о механизмах подачи жалоб и средствах правовой защиты в случаях травли, притеснений и жестокого обращения в школах;

d) укрепить систему специализированной защиты детей и разработать государственную политику в целях борьбы со всеми формами насилия, которые используются в качестве методов воспитания детей, и их искоренения;

e) создать национальную базу данных для систематического сбора информации и данных о всех случаях насилия в отношении детей в семье, школах и учреждениях по уходу в разбивке по возрасту, полу, видам насилия и характеру отношений между жертвой и правонарушителем и провести всесторонний анализ масштабов, причин и характера такого насилия;

f) создать специализированные подразделения для возбуждения уголовных дел в связи со случаями насилия в отношении детей и жестокого обращения с ними и проведения оперативных и тщательных расследований в целях наказания виновных, а также обеспечивать детям доступ к удобным для них механизмам представления информации, консультативным услугам по вопросам физического и душевного состояния, реабилитации и медицинскому обслуживанию, включая услуги в области охраны психического здоровья;

g) выделять достаточные людские, технические и финансовые ресурсы группам по делам детей и другим службам передового эшелона, с тем чтобы они могли надлежащим образом реагировать на сообщения о случаях жестокого обращения с детьми;

h) определить сферу действия мер правовой защиты для детей, ставших жертвами насилия, в том числе критерии судебного применения мер реституции, компенсации, символического возмещения, реабилитации, сатисфакции и гарантий неповторения с учетом возраста, пола и культурных особенностей ребенка.

Гендерное насилие

26. Принимая к сведению информацию о Национальном плане по искоренению преступлений на сексуальной почве (2011 год) и применении принципа «нулевой терпимости» к проблеме сексуального насилия в школах, Комитет крайне обеспокоен широким распространением гендерного насилия, в частности сексуального насилия, домогательств и надругательств, которым подвергаются девочки во всех областях, а также высоким уровнем безнаказанности в случаях сексуального насилия.

27. Комитет обращает внимание на задачу 5.2 Целей в области устойчивого развития, которая состоит в том, чтобы ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации, и настоятельно призывает государство-участник:

a) принять общенациональную стратегию в целях незамедлительного искоренения сексуального насилия в отношении девочек в семье, в том числе в городских и сельских районах, а также в системе образования и обеспечить, чтобы девочки имели доступ к эффективным механиз-

мам подачи и рассмотрения жалоб на сексуальное насилие и информации об их сексуальных и репродуктивных правах;

b) ввести обязательные процедуры тестирования и проверки анкетных данных всех специалистов и сотрудников, работающих с детьми и в интересах детей в государственных и частных школах, и удвоить свои усилия по организации обязательной подготовки и мероприятий в области укрепления потенциала по правам детей и вопросам гендерного равенства для семей, родителей, воспитателей и преподавателей;

c) ускорить судебные процессы над предполагаемыми виновными в совершении сексуального насилия в отношении девочек и *ex officio* расследования случаев сексуального насилия в школах, о чем была достигнута договоренность между Министерством образования и Генеральной прокуратурой, и начать осуществлять сбор данных в разбивке по возрасту, географическим районам и национальному и/или этническому происхождению;

d) принять четкие стандарты в отношении предоставления девочкам, ставшим жертвами сексуального насилия и надругательства, средств правовой защиты и возмещения, в том числе психологической поддержки и консультативной помощи, репарации, компенсации и гарантий неповторения.

Бои быков

28. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы минимальный возраст для зрителей и участников боев быков был увеличен в законодательном порядке с 16 до 18 лет.

Вредная практика

29. Комитет рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющую стратегию в целях осведомления широкой общественности и детей о том, что минимальный возраст для вступления в брак составляет 18 лет.

Е. Семейное окружение и альтернативный уход (статьи 5, 9–11, 18 (пункты 1 и 2), 20, 21, 25 и 27 (пункт 4))

Дети, лишенные семейного окружения

30. Со ссылкой на Руководящие указания по альтернативному уходу за детьми (резолюция 64/142 Генеральной Ассамблеи, приложение) Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять стратегию в целях поощрения семейного ухода за детьми при любых обстоятельствах и выделить на ее реализацию достаточные технические, людские и финансовые ресурсы;

b) принять государственную политику и правила и выделить из бюджета достаточные средства для приемных родителей на всей территории страны;

c) осуществить стратегию по деинституционализации детей, установив сроки ее реализации и поддающиеся измерению целевые ориентиры и показатели, а также удвоить свои усилия по обеспечению реинтеграции детей в семьи во всех случаях, когда это отвечает наилучшим интересам ребенка;

d) обеспечить, чтобы центры по альтернативному уходу располагали надлежащими людскими, техническими и финансовыми ресурсами для содействия реабилитации и социальной реинтеграции детей;

е) создать систему контроля за качеством услуг, которые предоставляются детям, находящимся в системе альтернативного ухода.

Усыновление/удочерение

31. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить выполнение Министерского постановления № 194 от 2014 года, в соответствии с которым при усыновлении/удочерении должны соблюдаться все гарантии, касающиеся надлежащей правовой процедуры;

б) принять меры к тому, чтобы во всех случаях усыновления/удочерения первоочередное внимание уделялось наилучшему обеспечению интересов ребенка;

с) отменить законодательство, в котором считается, что усыновление/удочерение детей в возрасте старше четырех лет «затруднительно»;

д) обеспечить на практике, чтобы мнение ребенка с учетом степени его зрелости принималось во внимание во всех случаях усыновления/удочерения и чтобы лица, уполномоченные законом, давали свое осознанное согласие;

е) обеспечить, чтобы усыновленные/удочеренные дети имели право на доступ к информации о своем происхождении.

Г. Инвалидность, базовое медицинское обслуживание и социальное обеспечение (статьи 6, 18 (пункт 3), 23, 24, 26, 27 (пункты 1–3) и 33)

Дети-инвалиды

32. Приветствуя меры, принятые государством-участником, в том числе программу грантов им. Хоакина Гальегоса Лары, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять всеобъемлющий, ориентированный на права ребенка и основанный на участии подход к осуществлению прав детей-инвалидов и обеспечить, чтобы в рамках всех стратегий, касающихся детей, использовалась правозащитная модель инвалидности;

б) укреплять усилия по борьбе с маргинализацией и дискриминацией детей-инвалидов в том, что касается их доступа к медицинскому обслуживанию, образованию, службам поддержки и защиты;

с) разработать всеобъемлющую стратегию для обеспечения того, чтобы все дети-инвалиды имели доступ к системе инклюзивного образования, а также руководящие принципы, предусматривающие предоставление детям-инвалидам разумных приспособлений и надлежащей поддержки в рамках системы образования, создание инклюзивной образовательной среды и использование инклюзивных учебно-методических пособий и методологий обучения.

Здравоохранение и медицинское обслуживание

33. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 15 (2013) о праве ребенка на пользование наиболее совершенными услугами системы здравоохранения и с учетом задачи 3.2 Целей в области устойчивого развития, которая состоит в том, чтобы положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до пяти лет, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) укреплять свои усилия, в частности путем выделения финансовых ресурсов и оборудования, в целях расширения охвата и повышения качества медицинских услуг и помощи, которые предоставляются детям, особенно в сельских районах;

б) принять меры с целью укрепления системы профилактики инфекционных заболеваний среди детей, в частности детей, принадлежащих к маргинализированным группам населения;

в) обеспечить выделение достаточных бюджетных ассигнований и создание механизмов подотчетности для охвата всех детей системой вакцинации и получения ими необходимых питательных и минеральных веществ, а также осуществление программ по борьбе с детской и материнской смертностью и недоеданием;

г) укреплять свои усилия по обеспечению для всех домашних хозяйств, школ и медицинских учреждений доступа к безопасной питьевой воде и санитарии.

Здоровье подростков

34. Комитет принимает к сведению информацию о Национальном плане по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья на 2017–2021 годы. Тем не менее Комитета глубоко обеспокоен:

а) сохраняющимися препятствиями на пути получения детьми доступа к услугам и службам по охране сексуального и репродуктивного здоровья;

б) высокими показателями подростковой беременности, зачастую по причине сексуального насилия;

в) препятствиями на пути получения доступа к услугам по искусственному прерыванию беременности, а также практикой небезопасных абортов;

г) ограниченным доступом к современным методам контрацепции и планирования семьи;

д) препятствиями на пути получения доступа к тестированию на ВИЧ по причине предрассудков со стороны медицинских работников;

е) большим количеством самоубийств в северных пограничных областях;

ж) широким распространением наркомании и алкоголизма среди подростков.

35. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 4 (2003) о здоровье и развитии подростков Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять стратегию и активизировать усилия по подготовке и укреплению потенциала врачей и медицинских работников в целях преодоления поведенческих барьеров на пути предоставления подросткам услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья;

б) разработать национальную политику для решения проблемы подростковой беременности, в том числе путем предоставления доступа к обновленной информации о методах планирования семьи и принятия мер по борьбе с гендерным сексуальным насилием, и работать в тесном сотрудничестве с женскими и детскими организациями, с тем чтобы знать их мнения в отношении эффективных превентивных механизмов, включая процедуры подачи и рассмотрения жалоб и раннего предупреждения в случаях сексуального насилия и надругательств со стороны родителей, родственников или опекунов;

с) обеспечить, чтобы девочки имели доступ к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, включая аборт по медицинским показаниям, а также рассмотреть вопрос о декриминализации абортов, с уделением особого внимания возрасту беременной девочки и случаям incesta и сексуального насилия;

d) обеспечить, чтобы подростки могли получать информацию о методах планирования семьи и современных противозачаточных средствах в доступных форматах и на языках коренных народов;

e) разработать рассчитанную на конкретные сроки программу по обеспечению подросткам доступа к тестированию на ВИЧ и повысить эффективность осуществления политики в области профилактики ВИЧ/СПИДа и защиты детей и подростков, живущих с ВИЧ/СПИДом;

f) осуществить национальный план в области охраны психического здоровья, надлежащим образом учитывающий права подростков на достаточный уровень здоровья, и разработать общенациональную стратегию по борьбе с самоубийствами среди подростков, уделяя особое внимание положению девочек из числа коренных народов и народностей, в первую очередь тех, которые живут в северных пограничных областях;

g) принять общенациональную стратегию, направленную на предотвращение и пресечение наркомании и алкоголизма среди подростков, и работать в тесном сотрудничестве с организациями гражданского общества в целях выявления и устранения причин злоупотребления наркотиками и алкогольными напитками в качестве одного из вопросов здравоохранения.

Уровень жизни

36. Комитет обращает внимание государства-участника на задачи 1.3 и 11.1 Целей в области устойчивого развития и рекомендует государству-участнику:

a) предоставлять в соответствии с новым Национальным планом в области развития и Социальной повесткой дня денежные пособия семьям с детьми для обеспечения им достойного уровня жизни и создать прозрачный механизм, с тем чтобы частные организации, оказывающие социальные услуги, имели доступ к государственному финансированию;

b) принять на национальном и местном уровнях всеобъемлющие кросс-секторальные стратегии, направленные на достижение целей Повестки дня в интересах детей из числа коренных народов, и обеспечить, чтобы в государственной политике по вопросам жилья, безопасной питьевой воды и санитарии, здравоохранения и образования надлежащим образом учитывались права детей из числа коренных народов и народностей, эквадорцев африканского происхождения и монтубио;

c) провести целевые консультации с семьями, детьми, организациями, занимающимися защитой прав детей, и организациями гражданского общества по вопросу о детской нищете в целях укрепления стратегий и мер по осуществлению прав детей в рамках реализации стратегий в области борьбы с нищетой.

G. Образование, досуг и культурная деятельность (статьи 28–31)

Образование, включая профессиональную подготовку и ориентацию

37. С учетом задачи 4.а Целей в области устойчивого развития – создавать и совершенствовать учебные заведения, учитывающие интересы детей, особые нужды инвалидов и гендерные аспекты, и обеспечить безопас-

ную, свободную от насилия и социальных барьеров и эффективную среду обучения для всех, – Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять политику позитивных действий и программы, направленные на обеспечение зачисления в учебные заведения и предотвращение отсева детей из числа коренных народов и народностей, эквадорцев африканского происхождения, монтубио, мигрантов, просителей убежища и беженцев;

б) выделить надлежащие людские, технические и финансовые ресурсы для программ, направленных на обеспечение зачисления детей в учебные заведения, безопасности и регулярности перевозок детей, проживающих в сельских районах, школьного питания и подходящих условий для отдыха и досуга в школах;

в) разработать стратегию, направленную на борьбу с дискриминацией и ксенофобией в школах, в частности в отношении детей из числа мигрантов, беженцев и просителей убежища;

г) провести публичные консультации с детскими организациями и организациями гражданского общества в целях оценки осуществления программы «Школы тысячелетия» и выявления нерешенных задач в деле обеспечения межкультурного образования, а также препятствий, существующих на пути получения доступа к школьному образованию.

Отдых, досуг, рекреация, культурные мероприятия и художественное творчество

38. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 17 (2013) о праве ребенка на отдых, досуг, участие в играх, развлекательных мероприятиях, культурной жизни и праве заниматься искусством Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять национальную политику в области организации игр и досуга, основанную на уважении различных культур, и выделять на национальном и местном уровнях достаточные и устойчивые ресурсы для обеспечения того, чтобы программы игр и развлекательных мероприятий являлись полностью доступными для детей-инвалидов;

б) обеспечить знание и уважение прав детей в контексте спортивных программ и осуществлять наблюдение за положением детей, участвующих в программах спортивной подготовки, которые включают элементы соревнований и требуют большой отдачи сил, включая футбольные тренировки;

в) укреплять меры и выделять бюджетные ассигнования в целях создания мест для проведения досуга и организации мероприятий на открытом воздухе для детей из сельских общин и проводить консультации с детскими организациями и сельскими общинами по вопросам разработки, осуществления и мониторинга политики и мероприятий, связанных с отдыхом и досугом.

Н. Специальные меры защиты (статьи 22, 30, 32, 33, 35, 36, 37 (подпункты b)–d)) и 38–40)

Дети-просители убежища и дети-беженцы

39. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 6 (2005) об обращении с несопровождаемыми и разлученными детьми за пределами страны их происхождения Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять законы и меры для обеспечения предоставления конкретной защиты и помощи детям из числа мигрантов, просителей убежища и беженцев, включая несопровождаемых и разлученных с семьями детей, на протяжении всего процесса определения статуса беженца;

б) не допускать возвращения несопровождаемых детей на всех пограничных контрольно-пропускных пунктах и любых форм задержания детей-просителей убежища в аэропортах;

в) обеспечивать оперативное внесение данных детей-беженцев в регистры служб регистрации и удостоверения актов гражданского состояния, укреплять международное, двустороннее и региональное сотрудничество, проводить информационно-просветительские кампании, посвященные механизмам защиты, которые имеются в распоряжении детей и расширять возможности для скорейшей интеграции детей в жизнь общества.

Дети, принадлежащие к группам меньшинств и/или коренного населения

40. Приветствуя меры, принятые государством-участником, например привлечение к разработке Повестки дня в интересах детей из числа коренных народов широкого круга заинтересованных сторон, Комитет выражает обеспокоенность по поводу:

а) негативных последствий, которые имеют мега-проекты и операции по освоению недр в районах проживания коренных народов, включая случаи насилия в отношении детей из числа коренных народов в контексте правоохранительной деятельности;

б) низкого качества межкультурного двуязычного образования;

в) отсутствия надлежащей системы сбора данных о положении детей из числа эквадорцев африканского происхождения и монтубио.

41. Со ссылкой на свое замечание общего порядка № 11 (2009) о детях из числа коренных народов и их правах согласно Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику в тесном сотрудничестве с организациями детей из числа коренных народов и их местными общинами:

а) обеспечивать получение свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов и детей из числа коренных народов в отношении всех мер, затрагивающих их жизнь, в том числе в отношении освоения природных ресурсов в районах их проживания. Комитет призывает государство-участник принимать во внимание положения Декларации о правах коренных народов (2007 год) при решении вопросов, касающихся права на свободное, предварительное и осознанное согласие;

б) обеспечить выделение соответствующих бюджетных ассигнований и ускорить развертывание системы качественного двуязычного межкультурного образования во всех провинциях, в том числе путем использования надлежащим образом подготовленных материалов, преподавателей, владеющих двумя языками, и средств обучения;

в) создать систему сбора данных о положении детей из числа эквадорцев африканского происхождения и монтубио.

Экономическая эксплуатация, включая детский труд

42. Комитет напоминает о своей предыдущей рекомендации (CRC/C/ECU/CO/4, пункт 71) и рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по искоренению детского труда во всех секторах экономики, в том числе путем укрепления своих партнерских связей с частным сектором в целях обеспечения того, чтобы дети не вовлекались в детский труд, и создания на местном и кантональном уровнях программ для осуществления национальной стратегии по борьбе с детским трудом.

Отправление правосудия по делам несовершеннолетних

43. Комитет обеспокоен:

a) широкими масштабами применения, в качестве меры социально-воспитательного воздействия, наказания в виде лишения свободы в реабилитационных центрах за тяжкие уголовные преступления для детей в возрасте с 12 лет и за другие преступления для детей в возрасте с 14 лет, а также увеличением максимального срока лишения свободы с 4 до 8 лет;

b) оказанием детям, находящимся в конфликте с законом, ограниченной юридической помощи и консультационных услуг;

c) отсутствием в законодательстве положений, разрешающих сокращать срок лишения свободы и/или пересматривать назначенные меры социально-воспитательного воздействия;

d) требованием, в соответствии с которым для получения права на содержание в полуоткрытом режиме необходимо отбыть 60% срока лишения свободы в общем и/или «закрытом» режиме, и требованием, в соответствии с которым для получения права на содержание в открытом режиме необходимо отбыть по меньшей мере 80% срока лишения свободы;

e) недостаточным объемом информации о мерах по защите жизни и неприкосновенности детей в реабилитационных центрах.

44. В свете своего замечания общего порядка № 10 (2007) о правах детей в рамках отправления правосудия в отношении несовершеннолетних Комитет рекомендует государству-участнику:

a) повысить минимальный возраст для применения мер наказания в виде лишения свободы;

b) не допускать применения мер социального и/или воспитательного воздействия, состоящих в лишении свободы, и усилить применение принципа соразмерности мер наказания, которые назначаются детям, находящимся в конфликте с законом;

c) укреплять усилия по созданию должностей и подготовке специальных судей по делам несовершеннолетних во всех районах страны и обеспечивать предоставление квалифицированной и независимой юридической помощи и государственной защиты во всех процедурах, связанных с детьми, которые находятся в конфликте с законом;

d) укреплять кросс-секторальное сотрудничество в рамках специализированной системы правосудия и, в частности, обеспечивать предоставление детям, находящимся в конфликте с законом, юридической помощи, психосоциальных консультаций и медицинских услуг;

e) провести обзор своей нормативно-правовой базы, касающейся административных процедур с участием детей, находящихся в конфликте с законом, и обеспечить предоставление возможностей для обжалования или пересмотра назначаемых мер наказания и/или сокращения срока лишения свободы;

f) изменить систему, в соответствии с которой дети, находящиеся в конфликте с законом, должны отбывать 60% срока лишения свободы, с тем чтобы можно было в любое время пересмотреть назначенные меры наказания с целью их отмены;

g) обеспечить надлежащий и периодический мониторинг реабилитационных центров, в которых содержатся дети, лишённые свободы, и создание независимых механизмов рассмотрения жалоб с учетом интересов детей, а также наличие средств правовой защиты и возмещения в случаях насилия в отношении детей в таких центрах.

Последующие меры по осуществлению Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

45. Отмечая, что государство-участник предусматривает уголовную ответственность за детскую порнографию и детскую проституцию, а также работу Национального управления специализированной полиции по делам детей и подростков и Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2015–2018 годы, Комитет выражает обеспокоенность по поводу большого числа случаев исчезновения детей, в частности девочек, которые становятся жертвами торговли людьми и похищений, и рекомендует государству-участнику:

a) укреплять меры по решению проблемы торговли детьми, в том числе путем создания систем раннего предупреждения и механизмов поиска пропавших детей, в частности девочек;

b) принять новый национальный план действий по борьбе с торговлей людьми с уделением особого внимания детям, обеспечив при этом более широкое участие организаций гражданского общества, работающих с жертвами торговли людьми, поддержание с ними тесного сотрудничества и оказание им поддержки;

c) установить и осуществлять экстерриториальную юрисдикцию в отношении всех преступлений, запрещенных в соответствии с Факультативным протоколом;

d) укрепить систему социального обеспечения с целью охвата всех детей, ставших жертвами преступлений, запрещенных в соответствии с Факультативным протоколом, в частности детей из числа коренных народов и народностей, эквадорцев африканского происхождения, мигрантов, беженцев и просителей убежища;

e) осуществлять для государственных должностных лиц информационно-просветительские программы и программы по наращиванию потенциала, касающиеся случаев торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

f) принять стратегии по оказанию юридической и психосоциальной помощи детям, ставшим жертвами торговли, проституции и порнографии, и создать механизм для восстановления, реабилитации и реинтеграции детей, ставших жертвами преступлений, запрещенных в соответствии с Факультативным протоколом.

Последующие меры по выполнению предыдущих заключительных замечаний и рекомендаций Комитета по Факультативному протоколу к Конвенции, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах

46. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) укреплять роль учреждений по защите детей, проживающих в приграничных районах, с целью выявления ситуаций, в которых детям может угрожать опасность;

b) укреплять правоохранительную деятельность в северных пограничных областях с целью предотвращения вербовки детей негосударственными вооруженными группами, в том числе организованными преступными группами и торговцами наркотиками, и содействовать усилиям по миростроительству;

c) уделять первоочередное внимание возбуждению уголовных дел и вынесению обвинительных приговоров за вербовку и использование в боевых действиях лиц моложе 18 лет негосударственными вооруженными группами, в том числе путем осуществления экстерриториальной юрис-

дикции в отношении всех преступных деяний, запрещенных в соответствии с Факультативным протоколом.

I. Ратификация Факультативного протокола к Конвенции, касающегося процедуры сообщений

47. Комитет рекомендует государству-участнику в целях дальнейшего содействия осуществлению прав ребенка ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции, касающийся процедуры сообщений.

J. Сотрудничество с региональными органами

48. Комитет рекомендует государству-участнику сотрудничать с Организацией американских государств (ОАГ) в области осуществления прав детей как на территории государства-участника, так и в других государствах-членах.

IV. Меры по осуществлению и представление докладов

A. Последующие меры и распространение информации

49. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения выполнения в полном объеме рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет также рекомендует широко распространить на используемых в стране языках объединенные пятый и шестой периодические доклады, письменные ответы на перечень вопросов, а также настоящие заключительные замечания.

B. Национальный механизм представления докладов и осуществления последующих мер

50. Комитет рекомендует государству-участнику создать национальный механизм для представления докладов и осуществления последующих мер в качестве постоянно действующей государственной структуры, отвечающей за координацию и подготовку докладов для международных и региональных правозащитных механизмов и взаимодействие с ними, а также за координацию и мониторинг последующей деятельности и осуществления на национальном уровне договорных обязательств, равно как и рекомендаций и решений таких механизмов. Комитет подчеркивает, что подобная структура должна пользоваться надлежащей и постоянной поддержкой со стороны специально выделенных сотрудников и иметь возможность проводить систематические консультации с национальным правозащитным учреждением и гражданским обществом.

C. Следующий доклад

51. Комитет предлагает государству-участнику представить свой седьмой периодический доклад к 1 сентября 2022 года и включить в него информацию о последующих мерах в связи с настоящими заключительными замечаниями. Доклад должен быть составлен с соблюдением согласованных Комитетом руководящих принципов подготовки докладов по конкретным договорам, принятых 31 января 2014 года (CRC/C/58/Rev.3), а его объем не должен превышать 21 200 слов (см. пункт 16 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи). В случае представления доклада, объем которого превышает установленное ограничение по количеству слов, государству-

участнику будет предложено сократить доклад в соответствии с вышеупомянутой резолюцией. Если государство-участник будет не в состоянии пересмотреть и вновь представить доклад, то перевод доклада для его рассмотрения договорным органом не может быть гарантирован.

52. Комитет также предлагает государству-участнику представить обновленный общий базовый документ, не превышающий по объему 42 400 слов, в соответствии с требованиями к общему базовому документу, содержащимися в согласованных руководящих принципах представления докладов по международным договорам по правам человека, в том числе в руководящих принципах подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (HRI/GEN/2/Rev.6, глава I), и в соответствии с пунктом 16 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи.
